

El formulario que aparece a continuación ha sido traducido al español para ayudarle a llenar dicho documento correctamente. Sin embargo, debe tener en cuenta que **TODOS LOS RENGLONES DEL FORMULARIO TIENEN QUE SER LLENADOS EN INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información que haya sido escrita en español.

**CIVIL COURT OF THE CITY OF NEW YORK/
TRIBUNAL CIVIL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK**

County of/Condado de _____ Index No.:No. de expediente _____

**AFFIDAVIT OF COMPLIANCE
WITH THE INSURANCE LAW
AFFIDÁVIT DE CONFORMIDAD
CON LA LEY DE SEGUROS**

State of New York,/Estado de Nueva York., County of/Condado de _____ ss:

_____, being duly sworn, deposes and says:/debidamente juramentado, depone de la siguiente manera:

I am over 18 years of age and I am the Claimant in this action./Tengo más de 18 años de edad y soy el reclamante en esta demanda.

On/ El día _____ I complied with § 1213 of the Insurance Law of the

State of New York in that I: **cumplí con el acápite (§)1213 del Código de Seguros del Estado de Nueva York, de la siguiente manera:**

1. served the Superintendent of the State Insurance Department with the original

Summons in this matter along with payment of the required fee, and I also/ **haciendo entrega de la citación judicial original de esta demanda, al Superintendente del Departamento de Seguros del Estado de Nueva York, junto al pago de la tarifa requerida y también...**

2. mailed Notice of this action to the Defendant, along with a copy of the Summons in the matter, by Certified Mail, Return Receipt Requested./**enviando notificación de esta demanda al demandado, a través de correo certificado con solicitud de acuse de recibo.**

Proof of such mailing to the Defendant is documented by:/**Los documentos que prueban tal envío por correo al demandado, son los siguientes:**

The signed and dated Return Receipt form which is annexed herewith./**el formulario de solicitud de acuse de recibo, debidamente firmado y fechado, el cual se adjunta este affidávit.**

The original envelope annexed herewith, bearing the notation by the Postal Service that the mail was refused by the Defendant./**El sobre original adjunto a este affidávit, con la información del Servicio Postal, indicando que fue rehusado por el demandado.**

Signature of Deponent/**Firma del deponente**

Print Name of Deponent/**Nombre del deponente, en letra de imprenta**

Sworn to before me this /**Juramentado ante mí el día** _____ day of/**de** _____, **del/20** _____

Notary Public/**Notario Público**

CIV-GP-74-B-is (Revised, 1/04)